

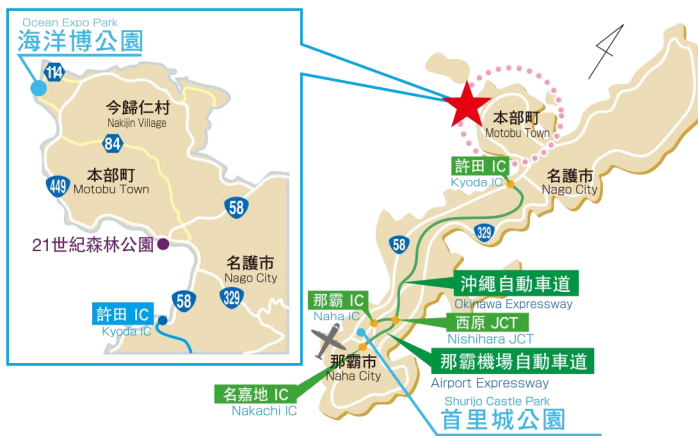
海洋博公園 Ocean Expo Park

繁体中文 / English

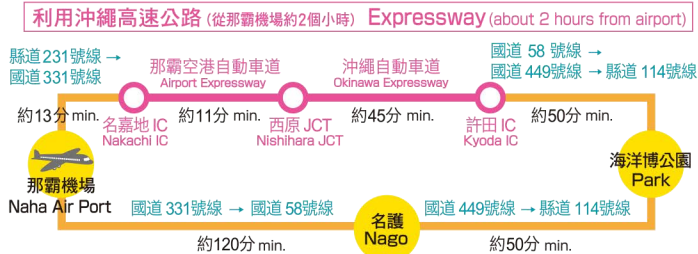


國營沖繩記念公園 海洋博覽會地區

交通 Directions



利用汽車



利用一般道路 (從那霸機場約3個小時) Local way (about 3 hours from airport)



- ① 山原急行巴士、高速巴士系統117 (直達) : 從機場約2小時20分鐘
 - ② 沖繩機場巴士 : 從機場約2小時15分鐘
 - ③ 高速巴士系統111 (在名護巴士總站換車) : 從機場約3小時
 - ④ 使用一般路線巴士 : 從機場約3小時20分鐘
- ※ 有關發車時間、乘車站以及名護巴士總站發的往返車，請向以下機關諮詢。
 (社) 沖繩縣巴士協會 ☎ 098-867-7386
 山原急行巴士 ☎ 0980-56-5760
 沖繩機場巴士 ☎ 098-869-3301

諮詢機構
海洋博公園管理中心
 Ocean Expo Park Management Center
 〒905-0206 沖繩縣國頭郡本部町字石川424番地
TEL: 0980-48-2741 FAX: 0980-48-3339
<http://oki-park.jp/>

動物管理業相關標示 ● 名稱: 國營沖繩記念公園(海洋博覽會地區) ● 地址: 沖繩縣國頭郡本部町字石川424番地
 ● 類別: 展示 ● 活動時間: 2020年9月10日 ● 負責人: 德武浩司
 ● 名稱: 沖繩美麗海水族館 ● 地址: 沖繩縣國頭郡本部町字石川424番地 ● 類別: 展示 ● 沖動展第353号
 ● 有效期限: 2022年5月15日 ● 負責人: 蘆田浩史、東地拓生

Park Information

開園、閉園時間 / Hours of Operation

期間 Period	8:00 8:30	17:30 18:00 18:30 19:00 19:30 20:00 20:30
通常期間 Normal 10月~2月 Oct.-Feb.	公園 Park 沖繩美麗海水族館 Aquarium 水族館以外的設施 Other Facilities	部分閉園 水族館閉館區域
夏季 Summer 3月~9月 Mar.-Sep.	公園 Park 沖繩美麗海水族館 Aquarium 水族館以外的設施 Other Facilities	部分閉園 水族館閉館區域

※ 沖繩美麗海水族館在閉館前的1小時，其他設施在閉館前的30分鐘停止遊客入館。
 Last admission is 30mins before the facility closing time. Only aquarium is 1hour before.
 ※ 翡翠海灘的游泳時間 8:30~19:00 (4月~9月)、8:30~17:30 (10月)
 Swimming time at Emerald Beach: 8:30~19:00 (Apr.-Sep.)、8:30~17:30 (Oct.)

休園日 / 12月第1個星期三及隔天
 Close: The first Wednesday of December and the following Thursday

海豚劇場 / Okichan Theater ● 免費 Free

表演時間表 Schedule

海豚表演 (20分鐘) Dolphin Show (20min.)	潛水員表演 (15分鐘) Diver Show (15min.)
11:00	11:50
13:00	13:50
14:30	15:30
16:00	
17:30 (僅限4月~9月) (Apr.-Sep. only)	

海洋文化館天文館 / Oceanic Culture Museum Planetarium

上映時間 Schedule	上映節目 Program	
	平日	星期六・星期日・節假日 春假・夏假・寒假・黃金週
9:00~9:30	沖繩美麗星辰	興奮又緊張! 探險☆大宇宙
※ 9:45~10:15	羅伊與小夥伴們的航海之旅	沖繩美麗星辰
※ 10:30~11:00	沖繩美麗星辰	羅伊與小夥伴們的航海之旅
11:15~11:45	星際之旅 (Journey to the Stars)	星際之旅 (Journey to the Stars)
12:00~12:30	沖繩美麗星辰	沖繩美麗星辰
12:45~13:15	羅伊與小夥伴們的航海之旅	特別上映番組
13:30~14:00	特別上映番組	羅伊與小夥伴們的航海之旅
14:15~14:45	星際之旅 (Journey to the Stars)	特別上映番組
15:00~15:30	沖繩美麗星辰	沖繩美麗星辰
15:45~16:15	特別上映番組	特別上映番組
16:30~17:00	沖繩美麗星辰	沖繩美麗星辰
※ 17:15~17:45	特別上映番組	特別上映番組
※ 18:00~18:30	沖繩美麗星辰	沖繩美麗星辰

※ 3月~9月 ※ 播放途中不可進出
 ※ 關於特別節目的上映內容以及最新資訊敬請查看官網。
 當□的時段有學校團體預約時，將改為播放學習節目。

※ 翡翠海灘的游泳開放期間為4月1日~10月31日。
 ※ Emerald Beach: Able to swim between Apr. 1st to Oct. 31st

提供便利服務 / Other Facilities	翡翠海灘 Emerald Beach	遊覽車 Trolley	嬰兒車、輪椅 (電動、手動) Stroller & Wheelchair
游泳、淋浴免費 Swimming and Shower: Free Parasol & Chairs 遮陽傘3件組 ¥1,030 Locker 投幣式物櫃 ¥100	1日周遊券 ¥200 One day One Way 乘車券 ¥100	免費 Free rental at each gate (各個人口及處設施)	

※ 在各窗口出示身分證、精神障礙者保健福祉手冊或智力障礙手冊的話，當事人及一名陪同者可以免費入館。
 ※ 如為學校活動前來參觀，即使人數較少也能使用團體票價。(需要事前申請)
 ※ 16點以後入館時，請購買「4點以後門票」。
 ※ Please purchase After-4pm-Tickets for admission after 4 pm.

● 未滿6歲免費 / Under 6 years old is free

入館時間	大人 Adult	高中生 high school	兒童 Elementary / (中小學生) Jr.High
8:30~16:00 (通常收費)	¥1,850	¥1,230	¥610
16:00~停止入館 (4點以後門票)	¥1,290	¥860	¥430
Annual Passport (16:00~Final Admission 20 or more After-4pm-Ticket)	¥3,700	¥2,460	¥1,220

● 未滿6歲免費 / Under 6 years old is free

※ 在各窗口出示身分證、精神障礙者保健福祉手冊或智力障礙手冊的話，當事人及一名陪同者可以免費入館。
 ※ 出示水族館門票，熱帶夢幻中心的門票的半價優惠。(大人 ¥380)
 ※ Tropical Dream Center admission fee is discounted to the Okinawa Churaumi Aquarium ticket holder. (Adult ¥380)

※ 2018年4月1日開始「兒童費用」為免費。

設施名稱 Facilities (高中生以上) (high school / Jr.High)	大人 Adult	兒童 Elementary / (中小學生) Jr.High	團體 (20人以上) General (20 or more)
熱帶夢幻中心 Tropical Dream Center	¥760	¥0	¥550
海洋文化館 Oceanic Culture Museum	¥190	¥0	¥80

※ Listed visiting times are only estimate. Your excitement can make it longer.
 ※ 所需時間是以體內體感時間為標準，不包括參加館內活動的時間。

再現沖繩大海的水族館！猶如漫步於沖繩海中，從淺海到深海一覽無遺。
 (所需時間: 約1.5小時)
 As you walk in the aquarium, you can feel like diving into the seas of Okinawa! (Visiting time: 1 hour half average)



沖繩美麗海水族館 Okinawa Churaumi Aquarium

海洋文化館 Oceanic Culture Museum

At the Planetarium Hall, screening of original shows combining the stars with Okinawan folktales can be viewed, along with other entertaining programs. Enjoy a sky full of stars (Viewing time: 30 min.)

天象儀室內正在播放介紹沖繩的星空及民間故事的獨創節目「沖繩美麗星辰」等各式各樣的節目。能享受到滿天的星空。(所需時間: 30分鐘)

讓我們走進鮮花與夢幻的探險世界。
 無以數計的熱帶、亞熱帶花果樹木! 通常有2000株以上的蘭花展示，是世界上最緩慢悠閒的時光。(所需時間: 約1小時)
 Enjoy flourishing tropical flowers and fruits! Over 2000 orchids are always waiting for your visit. (Visiting time: 1 hour average)

海洋博公園 設施指南

Ocean Expo Park Map



升降機遊覽車 Lift-equipped Trolley



輪椅使用者定員2名
Space available for two wheelchairs
※詳細請參閱附近遊覽景點標示看板。

電動遊覽車 Electric Trolley



翡翠海灘路線
Emerald Beach Course
熱帶、亞熱帶都市綠化植物園路線
Tropical & Subtropical Arboretum Course
環狀路線
Loop line Course

公園內有升降機遊覽車和電動遊覽車運行。
費用1次乘車券100日圓 One-way ticket: ¥100
1日周遊券200日圓 One day excursion ticket: ¥200

- 洗手間 (附設殘障設備)
Restroom (Wheel chair access available)
- 急救室
First Aid Station
- 租借中心 (輪椅、嬰兒車)
Rental (Wheel chair, Stroller)
- 停車場
Parking Area
- 遊覽車導覽點
Trolley Stop
- 餐廳
Restaurant
- 點心攤
Snack Stand
- 投幣置物櫃
Baggage Lockers
- 詢問處
Information Desk
- 嬰兒座椅
Baby Seat
- 哺乳室
Nursing Room
- ATM
- 外幣兌換處
Money Exchange
- 吸煙區
Smoking Area

- 禮品店
Souvenir Shop
- 人工排泄器官者專用洗手間
For Ostomates
- 公用電話
Pay Phone
- EV車充電設施
Electric Vehicle Charge Facilities
- 電梯
Elevator
- 電扶梯
Escalator
- 觀景台
Lookout
- 抗風風灌木植物區
Saltwind-Tolerant Bush Zone
- 地被植物區
Ground Cover Plant Zone
- 抗風椰樹植物區
Saltwind-Tolerant Palm Tree Zone
- 抗風風喬木植物區
Saltwind-Tolerant Tree Zone
- 林蔭樹展示區
Street Tree Zone
- 綠籬、藤本植物展示區
Hedge and Vines Zone
- 藥草展示區
Herb Garden Zone
- 酸性植物展示區
Acid-Loving Plants Zone



9 熱帶·亞熱帶都市綠化植物園
Tropical & Subtropical Arboretum
從迎賓廣場 → 徒步21分鐘 / 1,800m
除了可以參觀各式各樣的植物標本區，還能學到跟植物相關的各種事情。
In addition to being able to view many samples of plants, you can learn many things about plants as well.



5 熱帶夢幻中心
Tropical Dream Center
從迎賓廣場 → 徒步7分鐘 / 580m
熱帶果樹和鮮花數不勝數！眺望台上的風景更是美不勝收。
Colorful fruits and flowers make a tropical garden! Observation deck offers a great view of the park.



10 盤古森林
'Banko' Forest
從迎賓廣場 → 徒步23分鐘 / 1,900m
在大自然中自遊玩耍的空間。Here is a nice place for resting and forest bathing.



11 夕陽廣場 (水族城)
Sunset Square (Playground)
從迎賓廣場 → 徒步15分鐘 / 1,030m
廣場上設有多種遊樂道具供孩子們自由玩耍。天氣放晴時可以看到美麗的夕陽。
A huge play area with lots of entertainment for kids. Beautiful scenic spot to view the sunset.



13 夕陽廣場展望休息處
Sunset Square View Resthouse
從迎賓廣場 → 徒步15分鐘 / 1,030m
可一覽風景的展望台與休息設施結為一體的休息處。
This facility coupled with observation deck with scenic view and rest house.



6 沖繩鄉土村
Native Okinawan Village
從迎賓廣場 → 徒步3分鐘 / 170m
這裡再現了17~19世紀的沖繩村落。其中的OMORO植物園裡展示著「OMORO歌集」中詠詠的各種植物，也值得您到此一遊。
Here is a reconstruction of Okinawan traditional village from 17th to 19th centuries. Botanical garden of indigenous plants is worth visiting!



7 海洋文化館
Oceanic Culture Museum
從迎賓廣場 → 徒步2分鐘 / 150m
內有展示廳及天象儀，展示廳部分是以大型獨木舟等展覽品及影片，介紹大洋洲地區居民的生活方式與文化。有沖繩國際海洋博覽會(EXPO'75)的資訊區域。
There is an exhibition hall which introduces the culture and life of Oceania using exhibition such as large canoes and images. There is also a planetarium hall. There is an information corner dedicated to Okinawa International Ocean Expo (EXPO'75).



8 兒童樂園
Kids' Adventure Land
從迎賓廣場 → 徒步2分鐘 / 160m
廣場上遊樂設備繁多，是一個孩子們可以盡情遊玩的地方。
Open space for children to cheerfully play with a variety of play equipment.



12 綜合休息處 (美麗海廣場)
Main Rest House
可與水族館共用的休息處。陳設有巨口鯊標本等，同時展示有關沖繩之海的神秘展區。
This facility is available for all visitors next to the aquarium. In addition to specimen of Megamouth Shark, there is also the exhibit corner which displays materials regarding the mystery of the sea of Okinawa.



4 海豚劇場
Okichan (Dolphin) Theater
從迎賓廣場 → 徒步6分鐘 / 390m
可觀賞到大受歡迎的海豚秀表演。在鄰接的海豚瀉湖內可自由觀察海豚。
Dolphin shows are held every day. Get a close look at dolphins at Dolphin Lagoon, next to Okichan Theater.



2 沖繩美麗海水族館
Okinawa Churaumi Aquarium
從迎賓廣場 → 徒步5分鐘 / 350m
「與沖繩大海相遇」為主題！是世界上最大規模的水族館。Encounters with the Okinawa seas. It's a world-class aquarium.



3 翡翠海灘
Emerald Beach
從迎賓廣場 → 徒步14分鐘 / 1,200m
在美麗的海灘盡情享受海水浴。(游泳期間4月~10月)
Enjoy swimming and bathing at beautiful white sand beach. (Apr. - Oct.)

Free! = 免費設施 = Free Facilities
= 最近的停車場 = Parking Near by